







"Beirut Traders Association - Bankmed Investment Index" consists of two components:

Turnover Component: This component tackles the amount of sales during the quarter under study and reflects the state of commercial activity in comparison with the same quarter of the previous year as well as the preceding quarter of the same year. The "Turnover Component" assesses the amount of sales pushed through the trade pipeline of the domestic market: the output of the wholesaler being the input of the retailer.

Intention to Invest Component: This component is a scale that assesses the investment appetite of wholesalers and their willingness to increase or decrease their investments within the upcoming short-term period. These intentions reflect the wholesalers' outlook of the strength and wellbeing of the commercial sector through the allocation of a fixed capital (for commercial activity) in the near future.

TURNOVER COMPONENT

The consolidated sales figures for the wholesale sectors were not expected to reflect any positive signs during the fourth quarter of 2015 in the absence of encouraging developments on the internal and regional levels.

The downturn in wholesale results accelerated during the fourth quarter of 2015, whereby the "Turnover Component," which tackles the activity during the fourth quarter of 2015, reported a nominal decline of 5.71% in comparison with the fourth quarter of 2014.

It is worth noting that this trend remained negative despite the fact that the cost of living indicator recorded a decline for the fifth consecutive quarter where it reached (-3.40%) between the fourth quarter of 2014 and the fourth quarter of 2015. The real figures of the "Turnover Component" for the fourth quarter of 2015 recorded a decline of 2.50% compared to the results of the fourth quarter in 2014.

Year-on-Year Percentage Change in Fourth Quarter of 2015							
	Third Quarter 2014	Fourth Quarter 2015					
Nominal Turnover Component - excluding liquid fuel % Change in Nominal Turnover Component	100	94.29 -5.71%					
Real Turnover Component - excluding liquid fuel % Change in Real Turnover Component - excluding liquid fuel	100	97.5 -2.50%					

Inflation in all sectors declined by 3.40% between December 2014 and December 2015 according to the Central Administration of Statistics.



With respect to business development between the third and the fourth quarters of 2015, it can be noted that the computed results for all wholesale sectors decreased by 1.54% in the light of the modest decline in the cost of living indicator, which reached (-0.16%) during this period.

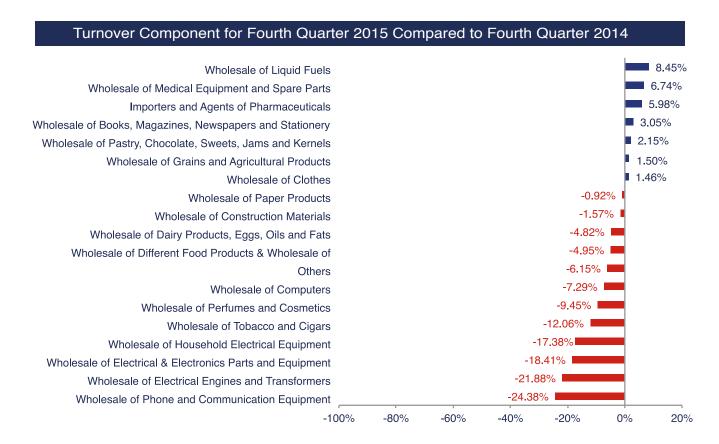
Quarter-on-Quarter Percentage Change in Fourth Quarter of 2015										
	Third Quarter 2013	Fourth Quarter 2013	First Quarter 2014	Second Quarter 2014	Third Quarter 2014	Fourth Quarter 2014	First Quarter 2015	Second Quarter 2015	Third Quarter 2015	Fourth Quarter 2015
Nominal Turnover Component % Change in Nominal Turnover Component	100	96.43 -3.57%	90.78	96.09 +5.85%	93.34 -2.75%	99.63 +6.74%	89.4 -10.27%	89.08 -0.36%	89.82 +0.84%	88.3 -1.69%
Real Turnover Component % Change in Real Turnover Component	100	94.40 -5.60%	89.15 -5.25%	96.55 +7.40%	92.03 -4.52%	99.70 +8.33%	90.34 -9.39%	91.02 +0.76%	92.86 +2.03%	91.42 -1.54%

Inflation in all sectors between September 2014 and December 2014 at -1.49% according to the Central Administration of Statistics

- According to the Central Administration of Statistics, inflation in all sectors reached (-0.16%) between September 2015 and December 2015.
- The real wholesale Turnover Component for the fourth quarter of 2015 (91.42) is a result of computing the percentage decline which reached (-1.54%) over the Turnover Component for the third quarter of 2015 (which had reached 92.86).



The detailed analysis of the fourth quarter of 2015 in comparison to the fourth quarter of 2014 indicates a decline within most sectors, including the vital ones, albeit at varying rates, as shown in the graph below:





INTENTION TO INVEST COMPONENT

The "Intention to Invest Component" indicates the wholesalers' willingness to increase or decrease their investment activities in the upcoming period.

While most wholesale sectors have shown imperturbability in the face of the prevailing situation by maintaining their present investments and ruling out the possibility to disinvest, some sectors have indicated a clear intention to disinvest. Most prominent among these sectors are Wholesale Sector of Electrical Engines and Transformers as well as Wholesale Sector of Electrical & Electronics Parts and Equipment. Meanwhile, there are sectors that indicated positive intention to increase investment; these include Importers and Agents of Pharmaceuticals, Wholesale Sector of Games and Toys, and even Wholesale Sector of Different Food Products & Wholesale of Miscellaneous Consumer Goods—albeit to a lesser extent.

The computed results of "The Intention to Invest Component" for the fourth quarter of 2015 reached (0.06783) on a scale of (-3 to +3), which was adopted to express the level of intentions to invest or disinvest. Hereby, traders indicated their willingness to invest by choosing a degree between -3 (definite willingness to disinvest) and +3 (definite willingness to invest) or zero in case they wanted to keep the situation at its present condition.

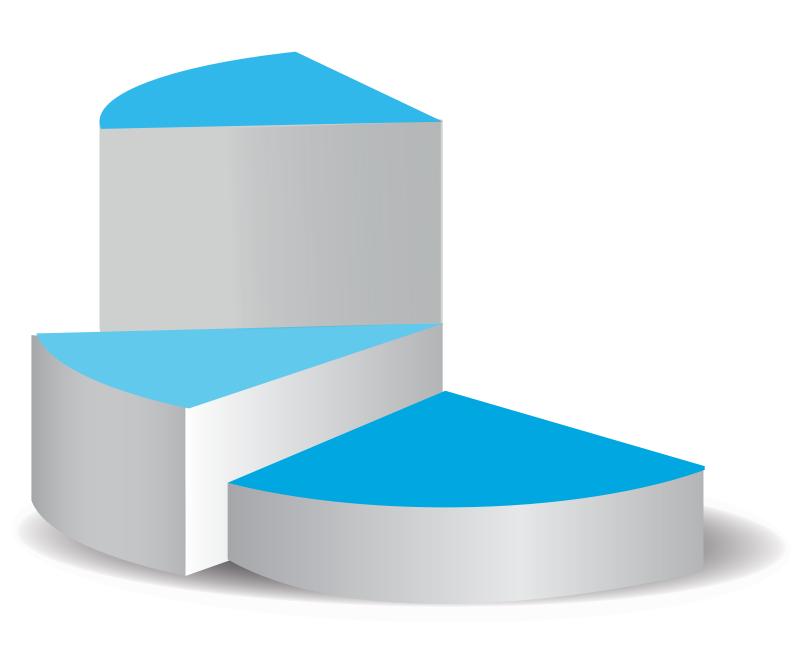
This figure is normalized into the range [0, 100] where it amounts to 51.13, compared to 49.41 in the previous quarter. This indicates that the "Intention to Invest Component" has surpassed the 50 level, reflecting, as per the computed results, that the intention to invest has become positive. This figure reveals a slight shift in the prevalent mentality among the wholesalers after it had been characterized by some negativity in the previous quarter.

DISCLAIMER =





للفصل الرابع من سنة ٢٠١٥









مؤشر استثمار جمعية تجار بيروت - Bankmed هو عبارة عن مكوّنين اثنين:

مكوّن مبيعات الجملة: يتناول هذا المكوّن حجم المبيعات خلال الفصل المنصرم ويعكس حالة النشاط التجاري مقارنة بنفس الفصل من السنة الماضية ومقارنة أيضاً مع الفصل السابق له. إن "مكوّن مبيعات الجملة" يقيّم كمـّية المبيعات المتدفــّـقة عبر قنوات البيع في السوق المحلية: مخرجات جاًر الجملة هي مدخلات جاًر التجزئة.

مكون نيّة الاستثمار: هذا المكوّن هو مقياس لنوايا جُّار الجملة في زيادة أو تخفيض استثماراتهم خلال الفترة القادمة القصيرة المدى. إن هذه النوايا تعكس نظرة هؤلاء لصحــّة وعافية القطاع من خلال رأس المال الثابت في المستقبل القريب.

مكون مبيعات الجملة

لم يكن من المتوقّع أن تعكس أرقام الأعمال المجمّعة لقطاعات قارة الجملة أي بوادر إيجابية خلال الفصل الرابع لسنة ٢٠١٥، في غياب أي تطوّر مشجّع يُـذكر. لا على الساحة الداخلية ولا على الصعيد الإقليمي.

تسارع التراجع في أرقام مبيعات تجار الجملة خلال الفصل الرابع لسنة ١٠١٥ حيث سجـّـل "مكوّن مبيعات الجملة"، الذي يتناول نشاط أسواق تجارة الجملة خلال الفصل الرابع لسنة ١٠١٥. انخفاضاً إسمياً بلغ ٥,٧١٪ بالمقارنة مع أرقام المبيعات الموحـّـدة للفصل الرابع لسنة ٢٠١٤.

يجدر الذكر الى أن هذا المنحى ظلّ سلبياً بالرغم من تراجع مؤشـّـر غلاء المعيشة للفصل الخامس على التوالي، والذي سجلّ (–٣,٤٠٪) بين الفصل الرابع لسنة ٢٠١٤ والفصل الرابع لسنة ٢٠١٥. وشهدت الأرقام الحقيقية في "مكوّن مبيعات الجملة" للفصل الرابع لسنة ٢٠١٥ بالمقارنة مع الفصل الرابع لسنة ٢٠١٤ تراجعاً بحوالي ٢٫٥٠٪.

نسبة التغيير السنوية ما بين الفصل الرابع لسنة ٢٠١٥ مقارنة مع الفصل الرابع لسنة ٢٠١٤						
	الفصل الرابع ۲۰۱۶	الفصل الرابع ۲۰۱۵				
كون مبيعات الجملة الإسمي – باستثناء المحروقات السائلة فيير الإسمي في مكون مبيعات الجملة)	95,59 %0,V1-				
ون مبيعات الجملة الحقيقي - بإستثناء المحروقات السائلة فبير الحقيقي في مكوّن مبيعات الجملة - بإستثناء المحروقات السائلة	1	۹۷,۵ ۷۲,۵۰ –				

بلغت نسبة التضخم في جميع القطاعات بين كانون الأول ٢٠١٤ وكانون الأول ٢٠١٥ مستوى ٣٠٤٠٪ وفقا لإدارة الإحصاء المركزي.

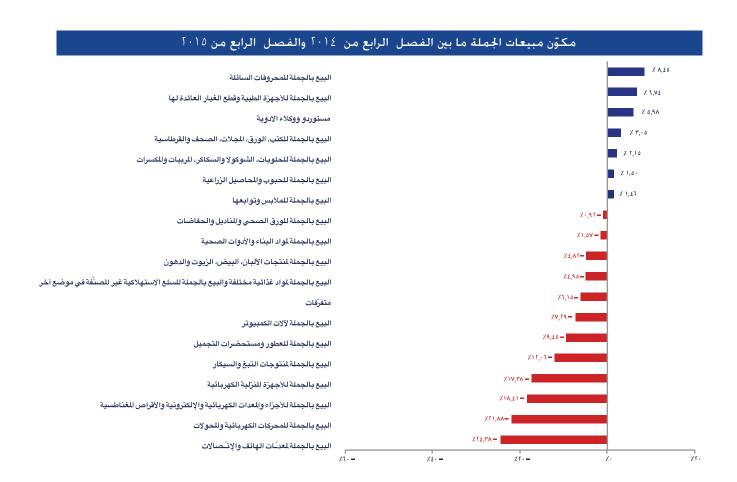


ومن جهة تطوّر الأعمال ما بين الفصلين الثالث والرابع لسنة ٢٠١٥. يـُمكن القول أن أرقام الأعمال المجمّـعة لكافة قطاعات قجارة الجملة تراجعت بنسبة (-١,٥٤٪). في ظلّ انخفاض متواضع لمؤشر غلاء المعيشة بلغ (-٢٠,١٪) في هذه الفترة.

	نسبة التغيير الفصلية ما بين الفصل الثالث ٢٠١٥ مقارنة مع الفصل الرابع ٢٠١٥									
الفصل الرابع ۱۰۱۵	الفصل الثالث ۲۰۱۵	الفصل الثاني ٢٠١٥	الفصــل الأول ١٠١٥	الفصل الرابع ۲۰۱۶	الفصل الثالث ۲۰۱۶	الفصل الثاني ١٠١٤	الفصل الأول ١٠١٤	الفصل الرابع ۲۰۱۳	الفصل الثالث ۲۰۱۳	
۸۸,۳	۸۹,۸۲	.٩, ∙∧	۸۹,٤	99,77	97,72	91, • 9	۹٠,٧٨	91,27)	مكون مبيعات الجملة الإسمي
X1,54-	%+, A £	X+, m1 =	X1+,5V=	% 1,V £	%F,V4-	%0, A 0+	% 0,1	% ",0V -		التغيير الإسمي في مكون مبيعات الجملة
91,25	٩٢,٠٣	91, - 5	۹٠,٣٤	99,V	95,.8	91,00	۸۹,۱۵	٩٤,٤٠)	مكون مبيعات الجملة الحقيقي
X1,02-	%£,05-	X+, V1 +	%9, 7 9-	ሃ ለ,۳۳	%£,45-	%V,£++	%0,50 <u>-</u>	% 0,1		التغيير الحقيقي في مكون مبيعات الجملة

• بلغت نسبة التضخم في جميع القطاعات بين أيلول ٢٠١٥ وكانون الأول ٢٠١٥ نسبة (-٢٠,١٪) وفقا لإدارة الإحصاء المركزي. • أما مكوّن مبيعات الجملة الحقيقي للفصل الرابع من سنة ٢٠١٥ والذي بلغ (٩١,٤٢). فهو ناتج عن احتساب نسبة التراجع التي بلغت (-١,٥٤/٪) على مكوّن المبيعات الحقيقي للفصل الثالث من سنة ٢٠١٥ والذي كان قد بلغ هو الآخر (٩١,٨١).

أما النتائج التفصيلية للفصل الرابع لسنة ٢٠١٥ بالمقارنة مع الفصل الرابع لسنة ٢٠١٤، فهي تشير إلى تدنـّي أرقام الأعمال الحقيقية بنسب متفاوتة في معظم القطاعات، التي يمكن وصف عدد كبير منها بالحيوية، وفقاً للمعدّلات التالية:





مكون نيّة الاستثمار

"مكوّن نيّة الاستثمار" يعبّر عن نوايا جار الجملة في زيادة أو تخفيض استثماراتهم خلال الفترة القادمة.

في حين تـُبدي معظم القطاعات رصانة في مواجهة الحالة السائدة، والمحافظة على مستويات استثماراتها الحالية، وعدم التفكير في تخفيضها، إلا أن هنالك قطاعات لديها نية واضحة في التخفيض، والأبرز في هذه المجموعة كان قطاع المحرّكات والمحوّلات وقطاع المعدّات الكهربائية والإلكترونية، أما القطاعات التي يوجد فيها نوايا إيجابية في زيادة الاستثمار، فهي تضمّ أساساً قطاع الأدوية، العطورومستحضرات التجميل، أو اللعب والألعاب، أوحتى - ولوبنسبة أقل - قطاعات المأكولات والسلع الاستهلاكية.

إن الرقم المجمـّع "لكوّن نيّة الاستثمار" في الفصل الرابع من سنة ١٠١٥ بلغ مستوى ١٠١٠٠ على مقياس (- ٣ الى + ٣) الذي تمّ تبنـّيه للتعبير عن مستوى نوايا زيادة أو تخفيض الاستثمار. وهنا يشير التجار إلى نيّتهم بالاستثمار باختيار درجة ما بين – ٣ (تخفيض مؤكد للاستثمار) و + ٣ (زيادة مؤكدة للاستثمار). أو اختيار الصفر في حال إبقاء الوضع على ما هو عليه.

ومكن تسوية هذا الرقم الى المدى العددي [٠,١٠٠] ليبلغ ٥١,١٣ (بالمقارنة مع ٤٩,٤١ في الفصل السابق)؛ أن "مكوّن نيّة الاستثمار" المسوّى أصبح أعلى من مستوى ٥٠، هذا يدلّ على أن نية الاستثمار المجمّـعة أصبحت أكثر إيجابية. إن هذا الرقم يشكـّـل خَوّلاً، ولو ضئيلاً، في الذهنية السائدة في أوساط جَارة الجملة، بعد أن كانت قد اتسمت بشيء من السلبية في الفصل السابق.

ملاحظة: